



Reg. No. :

Name :

I Semester B.Com./B.B.A./B.B.A.T.T.M./B.B.A.R.T.M./B.T.T.M/B.B.M
Degree (CBCSS - Sup./Imp.) Examination,
November - 2019
(2016-2018 Admissions)
COMMON COURSE IN MALAYALAM
1A 07 -1 MAL : സാഹിത്യരൂപങ്ങൾ

സമയം : 3 മണിക്കൂർ

മാർക്ക് : 40

- I. 300 വാക്കിൽ കവിയാതെ ഏതെങ്കിലും രണ്ടു ചോദ്യത്തിന് ഉത്തരമെഴുതുക.
(2×7=14)
1. 'മലതൂരക്കൽ' എന്ന കവിത നൽകുന്ന സന്ദേശമെന്ത്? അതിലേക്കെത്താൻ കവി സ്വീകരിക്കുന്ന മാർഗ്ഗം വിശകലനം ചെയ്യുക.
 2. 'പ്രേമലേഖന'ത്തിന്റെ ആഖ്യാനവിശേഷത്തിന് കാരണമാകുന്ന ഘടകങ്ങൾ എന്തെല്ലാം? വിശദീകരിക്കുക.
 3. 'നൈൽ ഡയറി'യിൽ എസ്. കെ. അവതരിപ്പിക്കുന്ന അപൂർവ്വ ദൃശ്യങ്ങളെ പറ്റി വിവരിക്കുക.
 4. വിവർത്തനത്തിന്റെ അടിസ്ഥാന തത്ത്വങ്ങളെപ്പറ്റി ഉപന്യസിക്കുക.
- II. 150 വാക്കിൽ കവിയാതെ ഏതെങ്കിലും നാല് ചോദ്യത്തിന് ഉത്തരമെഴുതുക.
(4×3=12)
5. എസ്. കെ. ഖാദർക്കിന്റെ ശൈലിയെപ്പറ്റി ഗുപ്തൻ നായർ പറയുന്നതെന്തെല്ലാം?
 6. 'അധികാരം കൊയ്യണമാദ്യം നാം
അതിനുമേലാകട്ടേ പൊന്നാര്യൻ' ആശയം വിശദീകരിക്കുക.
 7. 'ഞാൻ വിശ്വസിക്കുന്നു
മർത്യവിരമീയദ്രിയെ വെല്ലും' ഈ ആത്മവിശ്വാസത്തിന്റെ അടിത്തറയെന്ത്?
 8. 'അവൾ ചിരിച്ചു; കവിളുകളിൽ ഒരു പുതുന്നിറം വന്നു; കണ്ണുകൾ കുറച്ചു



കൂടി പ്രകാശമാനമായി സന്ദർഭം വിവരിക്കുക.

- 9. 'എന്നെ വിധവയാക്കൂതേ.' ആരാണിങ്ങനെ പറയുന്നത്? സന്ദർഭം വിവരിക്കുക.
- 10. 'ആധുനിക ഭാരതീയ ഭാഷകൾ പൊതുവേ നാലു വിവർത്തനഘട്ടങ്ങളിലൂടെ കടന്നുപോയതായി കാണാം' - വ്യക്തമാക്കുക.

III. 100 വാക്കിൽ കവിയാതെ ഏതെങ്കിലും നാല് ചോദ്യത്തിന് ഉത്തരമെഴുതുക. (4x2=8)

- 11. 'ഏഴുകാണിനുഷസ്സിന്; കാടിന്റെ തോളിൽ കരം ചേർത്തിറങ്ങിവന്നിടവേ' വിവക്ഷിതമെന്ത്?
- 12. വിവർത്തനത്തെക്കുറിച്ച് എഡ്വേർഡ് ഹിറ്റ്സ്ജെറാൾഡ് പറഞ്ഞതെന്ത്?
- 13. 'ആഫ്രിക്കയുടെ അന്തരാളത്തിലെ നാരകീയത തികച്ചും അനുഭവപ്പെടുന്നത് ഇവിടെവെച്ചാണ്' ലേഖകനുണ്ടായ അനുഭവം എന്തായിരുന്നു?
- 14. 'കേശവൻ നായർ ശകലം ഒന്നു ഞെട്ടി. അയാൾ ഒന്നും മിണ്ടിയില്ല. ഹമ്പ! അതു കൊള്ളാമല്ലോ' സന്ദർഭമേന്ത്? വിവരിക്കുക.
- 15. "ഇന്റീരിയർ ഡക്കറേഷൻ" എന്ന കവിതയുടെ ആശയം വിശദീകരിക്കുക.
- 16. 'പുസ്തകം വായിച്ചുനല്ല നിന്തൽക്കാരനാകാൻ പറ്റാത്തതുപോലാണ് ഉപന്യാസത്തിന്റെ കാര്യവും - വിശദീകരിക്കുക.

IV. ഒറ്റവാക്കിലോ വാക്യത്തിലോ ഏതെങ്കിലും ആറ് ചോദ്യത്തിന് ഉത്തരമെഴുതുക. (6x1=6)

- 17. 'ജന്മദിനം' ആരുടെ കൃതിയാണ്?
- 18. 'കിരീടം ഒരു ആനന്ദമല്ല' ആരുടെ വാക്കുകൾ?
- 19. 'പൂതപ്പാട്ട്' എന്ന കവിത എഴുതിയതാരാണ്?
- 20. ഏത് ഭാഷയിലേക്കാണ് വിവർത്തനം ചെയ്യുന്നത് ആ ഭാഷയെ വിളിക്കുന്നതെന്ത്?
- 21. 'കന്നിക്കൊയ്ത്ത്' എന്ന കവിതാസമാഹരത്തിന്റെ കർത്താവ്?



- 22. 'അവൻ വിണ്ടും വരുന്നു' ആരുടെ കൃതിയാണ്?
 - 23. 'അഭിജ്ഞാന ശാകുന്തള' ത്തിന് എ. ആർ. തയ്യാറാക്കിയ പരിഭാഷയുടെ പേരെന്ത്?
 - 24. 'തൂലാവർഷപ്പൂച്ച' ആരുടെ കൃതിയാണ്?
-